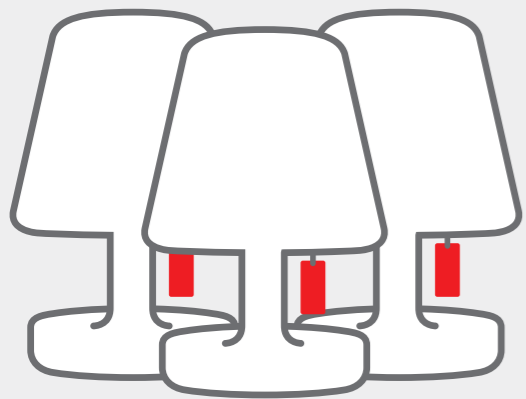


# EDISON THE MINI

fatboy.



EN Manual  
FR Manuel  
DE Handbuch  
ES Manual

## EN

### Fatboy® product information Edison the Mini:

The Fatboy® Edison the Mini is a set of 3 ambient lights with built-in rechargeable batteries. The light source is a single LED module emitting 3000K (warm white) light and the intensity can be adjusted in 3 steps. The lamp can be used outdoors and is rain and water spray proof. The lamp is protected from dripping water. The lamp comes equipped with a 3-headed USB cable to charge the lamps all at once. Please make sure to use a 5V 1.5 or 5V 2A adapter to charge the Edison the Mini. An Original Fatboy 2 A charger is available on [www.fatboy.com](http://www.fatboy.com). A fully charged lamp remains lit for approx. 12 hours (at 100% brightness).

### WARNING: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE! SAVE THESE INSTRUCTIONS!



This is not a toy, please keep away from children.

### Battery:

The Edison the Petit lamp contains a battery which cannot be replaced or disassembled. It must be recycled or scrapped separately from household waste. Please contact an official Fatboy® reseller for disassembling the battery before recycling it.

### Instructions for use:

- Make sure to use a 5V 1.5 - 2A USB adapter (using a different power adapter may cause irreparable damage to the luminaire).
- Use only the supplied USB cable to charge the lamp.
- When using outdoor use portable luminaires, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following.
- Do not expose the lamps to excessive heat from heat sources.
- The lamp can be used outdoors, and is protected against rain and water sprayers. Do not use the lamp under water (The lamp is not water proof).
- Check the voltage of your power supply. The voltage must be between 100 and 240 V AC current.
- Charge the luminaire by connecting the magnetic connectors (on the bottom of the luminaire).

- Charging the lamp should always be done indoors.
- Connect the USB cable with a 5V 1.5A or 5V 2A adapter, and snap the magnetic heads of the cable to the magnetic connectors of the lamps. Plug the adapter into the wall socket.
- We recommend charging the batteries for 3-4 hours if you are charging the 3 Edison the Mini's for the first time.
- There is an indicator light located next to the magnetic connector. While the battery is charging, the red light will flash. The indicator light will light up green for 60 seconds, when the battery is fully charged.
- For normal charging, it will take approx. 3.3 hours to fully charge the 3 lamps.
- The lamp can operated by pressing the on/off button on the top:
  - The lamp is turned off;
  - Press one time: intensity lights up 35%
  - Press second time: : intensity lights up 65%
  - Press third time: intensity lights up 100%
  - Press fourth time: the lamp is turned off again.
- The lamps can be charged separately or altogether.

### Maintenance:

When not in use for a long time, make sure the lamps are turned off. We recommend to recharge the lamps every year, to keep the battery in good condition. Do not leave the lamps for a long period outdoors.

### Cleaning the lamp:

Use a soft cloth, lukewarm water and liquid soft soap. Do not use cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene, or abrasive substances. Never open the lamp when cleaning.

### Trouble shooting:

The lamp has fallen and the shade has come loose:

- Replace the shade on the lamp. If you hear a 'click' sound, the shade has been mounted correctly.
- Please contact your Fatboy® dealer if the problem persists.

### One of the lamps does not work:

- Check the connection with the adapter and the magnetic connector with the lamps.
- Clean the magnetic connector of the cable and the lamp with a damp cloth. Dry the connectors before retrying.
- Please contact your Fatboy® dealer if the problem persists.

### The lamp has fallen and is now damaged:

- If the lamp no longer works it is unsuitable for use. If this is the case, please contact your Fatboy® dealer.

Never attempt to repair the lamp yourself.

## IMPORTANT!

Please contact your Fatboy® dealer if you have any other problems.

### Technical specifications:

Model: Edison the Mini  
Secondary rating (adapter recommendation): 5 V DC, 1.5 A  
Charging rate 2 A (charger not included)  
Made in China  
Safety Class: Class III  
Connection: USB, nickel and gold plated copper magnetic self-mating connector  
Light source: 2 x Cree® LED (max. 0.5W)  
Switch: Built-in with dimmer (3 dimmer positions)  
IP value: 44 (protected from dripping water)  
Ambient temperature: -10 to 40°C  
Materials: Polypropylene (lamp shade), ABS, Acrylic (light divider)  
Internal battery: Li-ion polymer 3.7V 1000 mAh  
Dimensions: 150 (h) x Ø97 mm  
Weight: 145 grams

This luminaire contains a non-user replaceable LED light source, which cannot be replaced by the end user; the whole luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent. We do not recommend to use the luminaire with the adapter connected for a long time, this can seriously reduce the battery life time!

### PLEASE MAKE SURE TO USE A 5V 1.5A / 5V 2A CHARGER to prevent damage to your Edison the Mini.

### CE-directive:

This product complies with the requirements and other relevant provisions of the current European RoHS and CE Directives 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.



IP44



### WEEE instruction:

This product is subject to the provisions of the WEEE Directive 2012/19/EU. Do not dispose of this product together with regular household waste. Consult your local waste disposal authorities for information on collection points for electrical and electronic waste products.



### Terms of guarantee:

We thank you for purchasing this Fatboy® product and trust that you will enjoy its use. Should you need to use our guarantee service, please contact your Fatboy® dealer. For more information about our dealers, please visit [www.fatboy.com](http://www.fatboy.com).

### C-tick directive:

This product complies with the requirements and other relevant provisions of C-tick.



XXXXXX

### NOTE:

Changes or modifications which are not explicitly approved by the party responsible for compliance may void the user's authorization to use the equipment.

## FR

### manuel d'utilisation Fatboy® Edison the Mini :

Le set Edison the Mini de Fatboy® comprend 3 lampes d'ambiance avec batteries rechargeables intégrées. La source de lumière est un module LED simple émettant une lumière de 3000K (chaude blanche) et l'intensité peut être adaptée en 3 étapes. La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau. Il est équipé d'un câble USB à 3 têtes qui permet de charger toutes les lampes en même temps. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur 5V 1,5 A ou 5V 2A pour charger vos Edison the Mini. Des chargeurs 2A originaux Fatboy sont disponibles sur [www.fatboy.com](http://www.fatboy.com). Une lampe entièrement chargée restera allumée approximativement 12h (avec une brillance de 100%).

### AVERTISSEMENT : VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



Ce produit n'est pas un jouet, veuillez le conserver hors de portée des enfants.

### Batterie :

Si la batterie ne se recharge plus, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®. N'essayez jamais de remplacer la batterie vous-même. L'élimination des batteries doit être conforme à la réglementation locale relative à l'élimination des matières dangereuses. Ne pas incinérer !

### Instructions d'utilisation :

- Assurez-vous d'utiliser un adaptateur USB 5V 1,5 - 2A (l'utilisation d'un autre adaptateur secteur peut causer des dommages irréversibles au luminaire).
- Utilisez uniquement le câble USB fourni pour charger la lampe.
- Lorsque vous utilisez des lampes portables pour l'extérieur, respectez toujours les mesures de sécurité (y compris les suivantes) pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.
- N'exposez pas la lampe à la chaleur excessive de sources de chaleur.
- La lampe peut être utilisée à l'extérieur et résiste à la pluie et aux pulvérisations d'eau. N'utilisez pas la lampe sous l'eau (La lampe ne résiste pas à l'eau).
- Connectez la prise USB à l'adaptateur recommandé et vérifiez le voltage de votre source d'énergie. Le voltage doit se trouver entre 100 et 240 Volt AC.
- Chargez les lampes à l'aide des connecteurs magnétiques (au bas de chaque luminaire).
- Chargez la lampe toujours à l'intérieur.
- Branchez le câble USB dans un adaptateur 5V 1,5A ou 5V 2A, et connectez les têtes magnétiques du câble aux connecteurs magnétiques sous les luminaires. Branchez l'adaptateur dans la prise murale.
- Nous vous conseillons de charger les batteries pendant 3 à 4 heures avant d'utiliser vos Edison the Mini pour la première fois.
- Un témoin lumineux est situé à côté de chaque connecteur magnétique. Lorsque la batterie est en charge, une lumière rouge s'affiche. Le témoin lumineux devient vert pour 60 secondes lorsque la charge est complète.
- Pour une charge normale, il faut compter env. 3,3 heures pour charger complètement les 3 lampes.
- La lampe peut être utilisée en appuyant sur le bouton marche/arrêt au niveau supérieur.
  - La lampe est désactivée
  - Appuyez une fois; intensité à 35%
  - Appuyez une seconde fois; intensité à 65%
  - Appuyez une troisième fois; intensité à 100%.
  - Appuyez une quatrième fois; la lampe est désactivée
- La lampe peut être utilisée en chargeant. Lorsque la lampe arrête d'illuminer, il faut recharger la lampe.
- Les lampes peuvent être chargées simultanément ou séparément.

### Maintenance :

Lorsque la lampe n'est pas utilisée pendant longtemps, veillez à ce que la lampe soit désactivée. Nous vous conseillons de recharger vos lampes au moins une fois par an, pour garder la batterie en bon état. Ne laissez pas la lampe dehors pendant une longue période.

### Nettoyer la lampe :

- Nettoyez soigneusement avec un chiffon doux et de l'eau tiède (si nécessaire avec un savon doux).
- N'utilisez aucun matériel de nettoyage contenant des produits chimiques.
- N'ouvrez jamais la lampe en la nettoyant.

### Dépannage :

La lampe est tombée et la partie inférieure est détachée :

- La partie intérieure est fixée avec une tige filetée.
- Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre afin de bien la fixer lorsqu'elle est détachée.

### La lampe ne fonctionne plus :

- Vérifiez le branchement du câble USB avec l'adaptateur et avec les connecteurs magnétiques.
- Nettoyez les connecteurs magnétiques du câble et de la lampe à l'aide d'un chiffon humide. Les connecteurs doivent être secs avant toute utilisation.
- Lorsque la lampe ne se recharge plus, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®.

### La lampe est tombée et est à présent endommagée :

- Si la lampe ne fonctionne plus, elle ne convient plus à l'usage.
- Si tel est le cas, veuillez contacter votre revendeur Fatboy®.

N'essayez jamais de réparer la lampe vous-même.

## IMPORTANT !

vous revendeur Fatboy® ou Fatboy® si vous avez une quelconque question ou un quelconque problème.

### Spécifications techniques :

Modèle : Edison the Mini  
Classement secondaire (chargement) : 5V DC, 1,5 / 2 A (chargeur non inclus)  
Fabriqué en Chine  
Intérieur/extérieur : Ce produit convient à une utilisation en milieu humide.  
Classe de sécurité : Classe III  
Connexion : USB, connecteur à positionnement automatique en nickel et cuivre plaqué or  
Source de lumière: 2 x Cree® LED (max. 0.5W)  
Interrupteur : intégré avec variateur (3 positions de variateur)  
Valeur IP : 44 (résistant aux aspersion d'eau)  
Température ambiante : de -10 à 40°C  
Matériaux : Polypropylène (abat-jour), ABS, Acrylique (diffuseur de lumière)  
Batterie interne : Li-ion polymer 3,7V 1000 mAh  
Dimensions : 150 (h) x Ø97 mm  
Poids total : 145 grams



IP44

Ce luminaire contient une source de lumière LED, ne pouvant pas être remplacée par le consommateur final; elle pourra uniquement être changée par le fabricant, son agent d'entretien ou par une autre personne qualifiée. Nous ne recommandons pas d'utiliser la lampe avec l'adaptateur connecté pendant un long moment. Cela peut réduire la durée de vie de la batterie.

### ASSUREZ-VOUS D'UTILISER UN CHARGEUR 5V 1.5V / 5V 2A POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER VOTRE EDISON THE MINI.

### Directive CE :

Ce produit répond aux exigences et aux autres dispositions pertinentes de l'actuelle directive européenne RoHS et aux Directives 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.



### Instruction DEEE :

Ce produit est soumis aux dispositions de la Directive DEEE 2012/19/EU. N'évacuez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Consultez vos autorités d'évacuation des déchets locales pour plus d'informations concernant les points de collecte pour les déchets électriques et électroniques.



### Informations relatives à la garantie :

Visitez notre site Internet [www.fatboy.com/warranty](http://www.fatboy.com/warranty) pour plus d'informations sur la garantie de votre produit. Fatboy® ne peut accepter aucune demande de garantie en cas de : dommages ou défaillances causés par l'utilisation, la manipulation ou le traitement du produit de manières non conformes à l'usage personnel ou domestique normal ; réparations ou tentatives de réparation entreprises par une quelconque partie autre que Fatboy® the original B.V..

**Directive C-tick :**

Ce produit répond aux exigences et aux autres dispositions pertinentes de C-tick.



XXXXXX

### AVERTISSEMENT !

Les changements ou modifications pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler la compétence de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

#### DE

**Fatboy® Produktinformationen Edison the Mini:**

Der Fatboy® Edison the Mini ist ein Set aus 3 Raumleuchten mit fest verbauten Akkus. Die Lichtquelle ist ein einzelnes LED-Modul, das 3000K Licht (warmweiß) ausstrahlt und die Intensität kann in 3 Schritten geregelt werden. Die Lampe kann im Freien verwendet werden und ist regen- und spritzwasserdicht.Die Lampe verfügt über ein dreifaches USB-Kabel, mit dem alle Leuchten gleichzeitig aufgeladen werden können. Bitte verwenden Sie einen 5 V 1,5 A oder 5 V 2 A-Adapter, um Edison the Mini aufzuladen. Das originale Fatboy 2 A-Ladegerät ist auf www.fatboy.com erhältlich. Eine vollständig geladene Lampe leuchtet circa 12 Stunden (mit 100%iger Helligkeit).

### WARNHINWEIS: BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG! BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG BITTE AUF!



Diese Lampe ist kein Spielzeug, bitte von Kindern fernhalten.

**Batterie:**

Wenn die Batterie nicht mehr aufgeladen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Fatboy®-Händler. Bitte tauschen Sie die Batterien niemals selber aus. Batterien müssen gemäß den vor Ort geltenden Regeln für die Beseitigung von gefährlichen Abfällen entsorgt werden. Nicht verbrennen!

**Gebrauchsanweisungen:**

- Bitte verwenden Sie einen USB-Adapter mit 5V 1,5 - 2A um die Bolleke Lampe aufzuladen (die Nutzung eines anderen Spannungsadapters kann irreparable Schäden an der Lampe verursachen).
- Laden Sie die Lampe ausschließlich mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf.
- Wenn Sie tragbare Leuchten für den Außenbereich verwenden, sollten Sie stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen (einschließlich der folgenden) einhalten, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, zu verringern.
- Setzen Sie die Lampe keiner übermäßigen Hitze von Hitzequellen aus.
- Die Lampe kann im Freien verwendet werden und ist gegen Regen- und Spritzwasser geschützt. Die Lampe nicht unter Wasser verwenden (die Lampe ist nicht wasserdicht).
- Bitte überprüfen Sie die Netzstromspannung. Die Wechselstromspannung muss zwischen 100 und 240 V betragen.
- Sie können die Lampe mit dem Magnetanschluss (an der Unterseite der Lampe) aufladen.
- Das Aufladen der Lampe sollte grundsätzlich innen erfolgen.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem 5 V/1,5 A- oder 5 V/2A-Adapter und schließen Sie die magnetischen Enden des Kabels an die Magnetanschlüsse der Leuchten an. Stecken Sie den Adapter in die Wandsteckdose.
- Wir empfehlen, die Batterien 3-4 Stunden aufzuladen, wenn Sie die 3 Edison the Minis zum ersten Mal aufladen.
- Direkt neben dem Magnetanschluss befindet sich eine Anzeileuchte. Während des Aufladevorgangs blinkt die rote Leuchte. Die Anzeileuchte leuchtet grün für 60 Sekunden, wenn die Batterie aufgeladen ist.
- Es dauert etwa 3,3 Stunden, bis die 3 Leuchten komplett aufgeladen sind.
- Die Lampe wird durch Betätigen des Ein-/Ausschalters an der oberen Seite betrieben.
  - Die Lampe ist ausgeschaltet
  - Einmal drücken; die Lichtstärke beträgt 35%
  - Zweites Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 65%
  - Drittes Mal drücken; die Lichtstärke beträgt 100%
  - Viertes Mal drücken: Die Lampe ist ausgeschaltet
- Die Lampe kann während des Aufladens betrieben werden.
- Wenn die Lampe nicht mehr leuchtet, muss sie wieder aufgeladen werden.
- Die Leuchten können separat oder zusammen aufgeladen werden.

**Wartung:**

Wenn die Lampe längere Zeit nicht genutzt wird, dafür sorgen, dass sie ausgeschaltet ist. Wir empfehlen, die Lampen jedes Jahr aufzuladen, um die Funktionsfähigkeit der Batterie zu erhalten. Lassen Sie die Lampe nicht für längere Zeit im Freien stehen.

**Wartung:**

Die Lampe reinigen.

- Vorsichtig mit einem weichen Tuch und lauwarmem Wasser reinigen (gegebenenfalls mit milder Seife).

- Keine Reinigungsmittel mit Chemikalien verwenden.
- Die Lampe während der Reinigung niemals öffnen.

**Troubleshooting:**

Die Lampe ist gefallen und die Kappe hat sich gelöst:

- Wechseln Sie die Lampenkappe aus. Wenn Sie es klicken hören, ist die Kappe korrekt montiert.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Fatboy® Händler, wenn das Problem anhält.

**Die Lampe funktioniert nicht:**

- Kontrollieren Sie die Verbindung mit dem Adapter und dem Magnetanschluss der Leuchten.
- Reinigen Sie den Magnetanschluss des Kabels und der Leuchten mit einem feuchten Tuch. Trocknen Sie die Anschlüsse ab, bevor Sie sie weiter verwenden.
- Bitte wenden Sie sich an Ihren Fatboy® Händler, wenn das Problem anhält.

**Die Lampe ist gefallen und ist jetzt beschädigt:**

- Wenn die Lampe nicht mehr funktioniert, ist sie nicht mehr zu nutzen. Nehmen Sie in dem Fall Kontakt mit Ihrem Händler auf.

Versuchen Sie niemals, die Lampe selber zu reparieren.

#### WICHTIG!

Bitte wenden Sie sich an Ihren Fatboy® Händler, wenn Sie irgendwelche anderen Probleme mit der Lampe haben.

**Technische Spezifikationen:**

Modell: Edison the Mini

Sekundärer Nennwert (Laden): 5 V DC, 1,5 A / 2 A (Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten)

Hergestellt in China

Innenbereiche/Außenbereiche: Dieses Produkt kann an feuchten Orten verwendet werden.

Sicherheitsklasse: Klasse III

Anschluss: USB, Nickel- und goldbeschichteter, magnetischer

Steckverbinder aus Kupfer

Lichtquelle: 2 x Cree® LED (max. 0,5W)

Schalter: Eingebaut, mit Dimmer (3 Dimmer-Positionen)

IP-Wert: 44 (spritzwasserbeständig)

Umgebungstemperatur: -10 bis 40°C

Materialien: Polypropylen (Lampenkappe), ABS, Acryl (Lichtteiler)

Interne Batterie: Li-ion polymer 3,7V 1000 mAh

Abmessungen: 150 (h) x Ø97 mm

Gesamtgewicht: 145 grams

Diese Leuchte enthält eine nicht vom Verbraucher auszutauschende LED-Lichtquelle; die LED-Lichtquelle darf nicht vom Verbraucher selbst ausgewechselt werden, sondern, gemeinsam mit der gesamten Leuchte, nur vom Hersteller oder dessen Service-Vertreter bzw. einer ähnlich qualifizierten Person. Wir empfehlen Ihnen, die Lampe nicht über einen längeren Zeitraum mit angeschlossenem Adapter zu nutzen, da dies die Lebensdauer der Batterie reduzieren kann.

**BITTE VERWENDEN SIE AUSSCHLISSLICH EIN LADEGERÄT MIT 5V 1.5A / 5V 2A, um die Edison the Mini Lampe nicht zu beschädigen.**

**CE-Richtlinie:**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der aktuellen europäischen RoHS- und CE Richtlinien 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.

**WEEE Anleitung:**

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU. Dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Wenden Sie sich im Hinblick auf Informationen über Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte an Ihre örtliche Abfallwirtschaftsbehörde.

**Garantiebestimmungen:**

Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Fatboy®-Produkts und hoffen, dass es Ihnen gefällt. Für diesen Ankauf gilt die lokale Gesetzgebung in Bezug auf Garantie.

**C-tick-Richtlinie:**

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften von C-tick.

**HINWEIS:**

Änderungen oder Anpassungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, machen möglicherweise die Befugnis zum Verwenden des Gerätes ungültig.

#### SE

**MANUAL DEL USUARIO FATBOY® EDISON LA MINI:**

El Fatboy® Edison the Mini es un set compuesto por 3 lámparas ambientales con baterías recargables incorporadas. La fuente luminosa es un solo módulo led que emite una luz de 3000 K (blanco cálido), y su intensidad se puede regular en 3 pasos. La lámpara puede ser utilizada en exteriores, es resistente a la lluvia y al rociador de agua. La lámpara está equipada con un cable USB de 3 cabezales para cargar todas las lámparas a la vez. Asegúrese de usar un cargador de 5V 1.5A o de 5V 2A para cargar el Edison the Mini. Hay disponible un cargador de 2A original de Fatboy en www.fatboy.com. Cuando está completamente cargada, la lámpara luce durante aprox. 12 horas (al 100% de luminosidad).

### ADVERTENCIA: ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Este producto no es un juguete, manténgalo alejado de los niños.

**Batería:**

Si la batería ya no se carga, póngase en contacto con su distribuidor de Fatboy®. Nunca intente sustituir la batería usted mismo. Las pilas se deben desechar de acuerdo con las normativas locales que regulan la eliminación de materiales peligrosos. ¡No incinerar!

**Instrucciones de uso:**

- Asegúrese de usar un cargador USB de 5V 1.5 - 2A (usar un adaptador de corriente diferente podría causar daños irreparables a la luminaria).
  - Use exclusivamente el cable USB suministrado para cargar la lámpara.
  - Cuando use utilizar lámparas portátiles para uso en exteriores, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes.
  - No esponga la lámpara al calor excesivo procedente de fuentes de calor.
  - La lámpara puede ser utilizada en exteriores, es resistente a la lluvia y al rociador de agua. No utilice la lámpara bajo el agua (la lámpara no es a prueba de agua).
  - Compruebe el voltaje de su fuente de alimentación. El voltaje debe ser de entre 100 y 240 V CA.
  - Cargue la luminaria encajando un conector magnético (en la parte inferior de la luminaria).
  - La lámpara siempre se debe recargar adentro.
  - Conecte el cable USB con un adaptador de 5V 1,5A o de 5V 2A, y encaje los cabezales magnéticos del cable a los conectores magnéticos de las lámparas. Enchufe el adaptador en la toma de corriente.
  - Recomendamos cargar las baterías durante 3-4 horas cuando cargue las 3 lámparas del set Edison the Mini por primera vez.
  - Al lado del conector magnético hay una luz indicadora. Mientras la batería se está cargando, la luz roja parpadeará. La luz indicadora se iluminará en verde para 60 segundos cuando la batería esté completamente cargada.
  - Para realizar una carga normal se necesitarán aprox. 3,3 horas para cargar completamente las 3 lámparas.
  - La lámpara se puede regular presionando el botón de encendido/apagado (on/off) en la parte superior de la lámpara.
    - La lámpara está apagada.
    - Presione una vez: la intensidad será de un 35%
    - Presione dos veces: intensidad al 65%
    - Presione tres veces: intensidad al 100%
    - Presione cuatro veces: la lámpara se apagará.
- La lámpara se puede regular cuando está cargando. Si la lámpara deja de iluminar, necesita ser recargada. Las lámparas se pueden cargar por separado o todas juntas.

**Mantenimiento:**

Cuando no se vaya a usar por mucho tiempo, asegúrese de que la lámpara esté apagada. Para mantener la batería en buenas condiciones recomendamos recargar las lámparas cada año. No deje la lámpara a la intemperie por mucho tiempo.

**Limpieza de la lámpara:**

- Utilice un paño suave, agua tibia y un jabón líquido suave.
- No use productos de limpieza que contengan alcohol, amoniaco, bencenos o sustancias abrasivas.
- No abra nunca la lámpara cuando la esté limpiando.

**Solución de problemas:**

La lámpara se ha caído y la pantalla o el pie se ha soltado.

- Reemplace la pantalla de la lámpara. Si oye un clic, la pantalla está bien puesta.
- Pónganse en contacto con su distribuidor Fatboy® si el problema continúa.

**La lámpara ya no funciona:**

- Compruebe la conexión con el adaptador.
- Pónganse en contacto con su distribuidor Fatboy® si el problema continúa.
- Nunca intente reparar la lámpara usted mismo.
- Compruebe la conexión con el adaptador y el conector magnético con las lámparas.

- Limpie el conector magnético del cable y de la lámpara con un paño húmedo. Seque los conectores antes de volver a intentarlo.
- ¡Importante! Póngase en contacto con su distribuidor Fatboy si tiene algún otro problema.

**La lámpara se ha caído y ahora está estropeada:**

Si la lámpara ya no funciona, ya no es apta para el uso. Si le ha pasado eso, póngase en contacto con su distribuidor Fatboy®. Nunca intente reparar la lámpara usted mismo.

**¡IMPORTANTE!**

Póngase en contacto con su distribuidor Fatboy® si tiene algún otro problema.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:**

Modelo: Edison the Mini

Corriente secundaria (carga): 5V DC, 1.5 A / 2 A (cargador no incluido)

Fabricada en China

Interior/exterior: este producto es adecuado para su uso en lugares húmedos

Clase de seguridad: Clase III

Conexión: USB, conector magnético autocoplable de cobre dorado

Fuente luminica: 2 x Cree® LED (max. 0.5W)

Interruptor: Regulador de luminosidad incorporado (3 posiciones de regulación)

Clasificación IP: 44 (resistente a las salpicaduras)

Temperatura ambiente: -10 to 40 °C

Materiales: polipropileno (pantalla), ABS, Acrílico (distribuidor de luz)

Batería interna: Li-ion polymer 3.7V 1000 mAh

Dimensiones: 150 (h) x Ø97 mm

Peso total: 145 grams



**IP44**

Esta luminaria contiene una fuente de luz por led no reemplazable, que no puede ser sustituida por el usuario. La luminaria completa solo deberá ser sustituida por el fabricante, un agente autorizado o alguien similarmente cualificado. No recomendamos usar la lámpara con el adaptador conectado durante mucho tiempo, ya que la vida útil de la batería puede verse reducida.

**ASEGÚRESE DE UTILIZAR UN CARGADOR DE 5V 1.5A / 5V 2A PARA EVITAR DAÑAR SU EDISON THE MINI**

**Directiva CE:**

Este producto cumple los requisitos y demás disposiciones relevantes de las directivas vigentes RoHS y CE 2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU.

**Instrucciones sobre RAEE:**

Este producto está sujeto a lo dispuesto por la directiva RAEE 2012/19/EU. No tire este producto a la basura doméstica normal. Diríjase a sus autoridades locales en materia de residuos para informarse sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos.

**Condiciones de la garantía**

Le agradecemos que haya comprado este producto de Fatboy® y confiamos en que disfrutará de su uso. Si necesita utilizar nuestro servicio de garantía debe contactar con su distribuidor de Fatboy®.

**C-tick Directiva**

Este producto cumple los requisitos y demás disposiciones relevantes de las directivas C-tick.

**NOTA:**

Los cambios o modificaciones que no estén explícitamente acreditados por la parte responsable de su cumplimiento, pueden invalidar la autoridad del usuario para manejar el equipo.

**THIS MANUAL IN OTHER LANGUAGES? GO TO WWW.FATBOY.COM**

**DO YOU NEED OUR SERVICES OR SUPPORT? GO TO SERVICE.FATBOY.COM**

**Fatboy® the Original B.V.**

P.O. Box 400

5201 AK 's-Hertogenbosch

Het Zuiderkruis 3
5215 MV 's-Hertogenbosch
the Netherlands

☎ +31 (0) 73 615 4200

🌐 www.fatboy.com

Model name: EDISON THE MINI